FRIGO LEBOSSÉ. — Mois d'ouverture de la deuxième succursale, 39, rue de la Croix-Rouge, à Tourcoing, chaque jour vente réclame de nos viandes congelées de première qualité. 59590

BUREAU MILITAIRE. — Classe 1925. — Il est porté à la connaissance des jeunes gens appelés à la formation de la classe 1925, ainsi qu'aux familles dont l'un des fils né à Roubaix en l'année 1905 et qui serait décédé dans une autre commune, que le tableau de recrutement communal est affiché à la mairie, rue Neuve, « Entresol », du 15 juin au 1er juillet inclus.

Tout inscrit qui se propose de demander un sursis d'incorporation, soit pour études ou intérêts de famille ou faire valoir des infirmités ou maladies pouvant le rendre impropre au service militaire, doit en faire la déclaration écrite, au Bureau militaire, du 1er au 15 juin, muni des certificats nécessaires pour la constitution du dossier réglementaires.

Le NORODOL fait **Digérer.** 58872

PREVOYANTS DE L'INDUSTRIE ET DU COMMERCE ROUBAISIENS. — Le Conseil d'administration des Prévoyants de l'Industrie et du Commerce Roubaisiens, se réunira dimanche prochain 18 courant, à 11 h. 30, 59, Grand'Rue, à Roubaix.

Il rappelle à tous les sociétaires la souscription de 1 fr. au profit de sa caisse d'assurance au décès. Les souscripteurs profiteront d'un tirage dont le premier lot est une superbe maison.

GRANDE VENTE-RÉCLAME DE COUPONS, TISSUS AMEUBLEMENT chez **Dubrunfaut,** Place Fosse-aux-Chênes, Roubaix. 60363

UN INCENDIE DANS UNE EPAILLEUSE. — Le poste des sapeurs-pompiers a été mandé, jeudi matin, pour se rendre à l'établissement de MM. Lemaire et Dilles, industriels, rue des Filatures, où un incendie venait de se déclarer dans une épailleuse.

Quelques lances furent mises en batterie, et nos braves soldats du feu parvinrent facilement à se rendre maîtres du sinistre.

Les dégâts peuvent être évalués à une dizaine de mille francs.

TRIPLE RUBIS. Bière brune extra en fûts. **Brasserie Duthoit,** r. Avocat, Rx. Tél. 14.91. 771

IL FAUT RESPECTER les REGLEMENTS. — Pour avoir laissé jouer de la musique dans son établissement après l'heure réglementaire, un rapport a été rédigé à la charge de M. Henri Frossoy, cabaretier, rue du Chemin-de-Fer, 20.

LES RHUMATISMES

et leur traitement scientifique

Voici une affection que ceux qui se soignent depuis des années par des moyens classiques, sans le moindre résultat, croient incurable.

En effet, les remèdes à prendre par la bouche, les liniments et pommades ne peuvent rien contre elle.

Quelques rares fois le malade obtient une légère et passagère amélioration, puis retombe dans ses souffrances.

Ce que veut le malade, c'est la guérison, c'est ne plus souffrir, c'est pouvoir se servir de ses articulations et de ses membres et être à même de travailler comme dans sa jeunesse.

Ce résultat n'est possible à obtenir qu'avec un traitement réellement scientifique. C'est sur ces principes que repose le traitement appliqué avec tant de succès par l'Institut Anti-Arthritique de France, installé 67, rue Barthélémy-Delespaul, à Lille. Ce traitement qui consiste souvent en piqûres faites aux doigts, aux poignets, au cou, à l'épaule, à la hanche, aux genoux, aux pieds, va combattre le mal exactement au point précis où il prend sa racine. C'est pourquoi le malade cesse presque toujours de souffrir dès le premier jour du traitement, car aussitôt l'acide urique est solubilisé, volatisé, si l'on peut dire et énergiquement chassé de l'organisme. Aucune douleur à la piqûre, qu'on ne sent même pas, aucun danger, aucune interruption des occupations du malade.

Ces résultats sont impossibles à atteindre par une autre méthode ; c'est pourquoi habitué à l'inefficacité des anciennes médications, on est si surpris en présence des guérisons remarquables obtenues par les traitements appliqués dans cet établissement modèle, lequel possède une installation des plus modernes et même les bourses les plus modestes peuvent y trouver le soulagement de leurs souffrances. Ce qu'il y a de remarquable, c'est d'arriver à obtenir des guérisons définitives et non pas de légères améliorations passagères. On sait que le rhumatisme noueux déformant est presque impossible à guérir. Cependant l'Institut Anti-Arthritique s'en est fait une spécialité et la lettre que voici de M. Desbonne, écrite un an après la guérison, prouve que celle-ci est bien définitive et que le malade n'a eu aucune rechute :

ATTEINT DEPUIS 14 ANS DE TERRIBLES RHUMATISMES M. DESBONNET EST GUÉRI EN QUELQUES JOURS ET N'A PLUS RIEN SENTI

Mon cher Docteur, **J'ai attendu un an après ma guérison pour venir vous remercier, sûr maintenant, après l'épreuve de toutes les saisons, que mon mal est bien guéri.** J'étais atteint depuis **14 années** d'un rhumatisme articulaire noueux et déformant généralisé **à toutes les jointures.** Les mains déformées avaient perdu leurs forces et, de plus, j'en souffrais beaucoup. **Je ne pouvais plus rien soulever et il m'était impossible de serrer quoi que ce soit** dans les mains. Plus moyen de m'habiller, les épaules ne jouaient plus. La cheville droite très douloureuse m'empêchait de marcher surtout le matin. **Pendant 14 ans, j'ai souffert tous les jours et depuis un an, depuis février 1923, époque à laquelle j'ai suivi chez vous un traitement de quelques jours, je n'ai jamais plus rien senti ni cessé de travailler.** C'est une guérison qui fut et reste si complète tout en ayant été si rapidement acquise, que je ne sais comment vous remercier. Merci de tout cœur. Signé : Ernest Desbonnet, 413, rue du Montaleux, Wattrelos, près Tourcoing (Nord).

L'Institut est ouvert tous les jours, de 9 h. à 12 heures et de 14 à 17 heures, le dimanche matin, de 8 heures à 12 heures. Le prix de la consultation est de 10 francs.

CROIX

LA POLICE SEVIT. — La police a verbalisé contre M. Henri Grelet, 23 ans, pour ivresse.

WASQUEHAL

Un incendie détruit un atelier de menuiserie

DEGATS IMPORTANTS

Dans la nuit de mercredi à jeudi, vers une heure du matin, M. Richard Delaere, cabaretier, demeurant rue de Marcq, remarqua une vive lueur émanant de l'atelier de menuiserie de M. Arthur Van Rœckeghem, situé rue de Marcq, 14.

M. Delaere se rendit compte immédiatement qu'un incendie venait de se déclarer chez son voisin et sans perdre un seul instant il jeta l'alarme. Bientôt chacun s'ingénia à combattre le feu dévorant déjà un atelier. Les usines voisines, par leurs sirènes, achevaient d'alerter la commune. Les pompiers, sous l'intelligente direction de M. Bertin, commandant, attaquèrent vigoureusement le sinistre qui menaçait un magasin de bois et l'exploitation de MM. Balézeaux et Lepers se trouvant à proximité.

Après plus de deux heures d'efforts continus le brasier fut éteint.

Les dégâts sont assez importants et peuvent être évalués à une centaine de mille francs. Cinq machines à bois ont été détruites et de l'atelier de menuiserie, où le feu avait pris naissance, il ne reste plus que des pans de murs calcinés.

Les causes du sinistre ne sont pas encore connues. La police a ouvert une enquête.

DEPART DE FILLETTES POUR CAMIERS. — Comme les années précédentes, cinq fillettes de Wasquehal iront passer quelques semaines à la Colonie scolaire de Camiers. Elles partiront de la gare de Croix-Wasquehal, le mardi 20 mai par le train de 11 h. 57.

ACCIDENT DE TRAVAIL. — Tonnelier chez MM. Delourme et Martinache, rue Michelet, M. Gaston Muller, 16 ans, rue Delerue, s'est fait des plaies contuses superficielles de l'index et du médius droits en cerclant un tonneau. 12 jours d'incapacité de travail.

WATTRELOS

LES ARGUMENTS FRAPPANTS. — Procès-verbal a été rédigé à la charge de M. René Janssens, 27 ans, demeurant au Nouveau-Monde, 81 bis, pour coups envers son épouse.

LE RECENSEMENT DE LA CLASSE 1925. — Les tableaux de recensement de la classe 1925 sont affichés à la Mairie. Un délai expirant le 1er juin, est ouvert aux jeunes gens pour le dépôt des dossiers de réclamations, notamment pour la constitution des dossiers sanitaires.

Les tableaux de recensement de la classe 1925 comprennent 253 inscrits, dont 110 pour le canton Est et 143 pour le canton Nord.

Pour la classe 1924, il y avait 244 inscrits, dont 101 pour le canton Est et 143 pour le canton Nord.

DEPART de FILLETTES POUR CAMIERS. — Les fillettes désignées pour faire un séjour à la Colonie scolaire de Camiers partiront mardi prochain, 20 mai. Le rassemblement aura lieu à la Mairie à 10 h. 45.

LANNOY

LYS

MORT DE M. LÉON BOUTEMY

INDUSTRIEL

MEMBRE de la CHAMBRE de COMMERCE DE ROUBAIX

Nous apprenons avec un vif regret, la mort de M. Léon Boutemy-Mazure, filateur de lin, décédé en son domicile, 32, rue du Bois, à l'âge de 71 ans. Travailleur infatigable, M. Léon Boutemy, qui dirigeait les importantes usines de Lys et Lannoy depuis 1871, succéda à son père en 1890, avec la collaboration de son regretté frère M. Louis Boutemy, décédé en 1916. Après l'armistice, M. Boutemy s'employa avec énergie à reconstituer ses usines que les Allemands avaient systématiquement mises à sac et ce lui fut une joie, malgré tant de vicissitudes, de voir que son laborieux travail avait atteint son but.

M. LÉON BOUTEMY

Il n'est pas inutile non plus de rappeler qu'il avait fondé la Croix-Bleue, à l'instar de la Croix-Rouge qui rendit tant de services au cours de la guerre; de même qu'il s'intéressait très activement aux jardins ouvriers.

On se souvient aussi de la fête donnée le 20 août dernier, à l'occasion de la remise des médailles du travail à 60 collaborateurs des usines Boutemy, et que M. Léon Boutemy, présida avec sa bonne grâce coutumière.

L'industrie perd en M. Léon Boutemy, un collaborateur expérimenté, qui donna toujours l'exemple du travail et de la probité, au cours de sa longue carrière. C'est une figure sympathique qui disparaît et qui sera vivement regrettée de tous ceux qui l'ont connu.

En cette douloureuse circonstance nous prions Mme Léon Boutemy et sa famille d'agréer l'expression de nos sincères condoléances.

Les funérailles de M. Léon Boutemy auront lieu lundi 19 mai, à 10 h. 15, en l'église de Lys.

UNE PLAINTE POUR VOL. — La gendarmerie de Roubaix, a ouvert une enquête sur le vol d'un imperméable, dont aurait été victime M. Alphonse Ducuen, demeurant rue Jeanne-d'Arc, en revenant de Roubaix, l'avant-dernière nuit, en compagnie de plusieurs jeunes gens.

FLERS

ENQUETE DE COMMODO et INCOMMODO. — M. Henri Delecroix, maire d'Hem, recevra à la Mairie, le lundi 19 mai, de 15 à 16 h., les observations qui pourraient être faites sur le projet d'acquisition d'un magasin avec terrain pour établissement d'une prison et abri pour pompe à incendie.

LEERS

FIEVRE APHTEUSE. — Suivant arrêté préfectoral du 13 mai, pris à la suite d'un cas de fièvre aphteuse, constaté chez M. Droulez-Dhalluin, au Trieu de Carihem, une partie du territoire est déclaré d'infection. Cette partie comprend toute la zone délimitée par le canal de Roubaix, depuis le Sartel jusque Grimonpont, la rue de Wattrelos, la rue du Buisson, jusqu'à la ferme du Colombier, la carrière du Colombier, au champ de Tir National, la rue de Cohem, la rue de Carihem, jusqu'à la rue de Leers et la rue de Leers jusqu'au Sartel.

VACCINATIONS OBLIGATOIRES. — Jeudi 22 mai, à 10 heures, à la Mairie, vaccinations obligatoires de tous les enfants de moins d'un an ou plus âgés n'ayant encore vaccinés. Revaccination des enfants nés en 1911 ou plus âgés non encore revaccinés. Revaccination des jeunes gens nés en 1904.

Constatation des resultats, jeudi, 5 juin, à 10 h. du matin, à la Mairie.

ACCIDENT DU TRAVAIL. — A l'usine Parent et fils, Thérèse Asquin, demeurant à Leers, hameau de la Bassée, 3, s'est fait une plaie de la face palmaire de l'annulaire gauche, au cours de son travail. 12 jours de repos.

ASCQ

DES PROCES-VERBAUX ont été rédigés à charge de M. Emmanuel Disner, cimentier, demeurant à Lens, pour défaut d'appareil sonore à son vélo, et de Mme Tesse, cultivatrice, rue Colbert, pour avoir laissé divaguer son chien sans collier sur la voie publique.

ANNAPPES

CONSULTATIONS DE NOURRISSONS, le jeudi 22 mai, à 15 h., à la Mairie.

LE SERVICE DES VACCINATIONS. — A Annapes-Centre, séances de vaccinations le 25 mai, de 10 h. 30 à 11 h. 30. La vérification aura lieu le 1er juin, de 11 h. à 11 h. 30, et sera faite par M. le docteur Delezenne.

A l'Ecole de Marchenelles, séances le 22 mai, de 10 h. 30 à 11 h.

CHERENG

LES FUTURS CONSCRITS. — Seize jeunes gens de la classe 1925, habitant la commune, se sont fait inscrire.

LE DIMANCHE

DE ROUBAIX - TOURCOING

Voici le sommaire du Supplément du Dimanche de Roubaix-Tourcoing pour la semaine du 18 au 25 mai:

Page I. — Les élections législatives du 11 mai 1924. (Les élus de l'Entente Républicaine et Démocratique et ceux de la Fédération Républicaine du Nord. Photogravures de MM. Plichon, Grousseau, Crespel, Nicolle et des Rotours, Loucheur, Daniel-Vincent, abbé Lemire, Delesalle et Macarez). La répartition des groupes au Palais-Bourbon.

Page II. — Les fêtes de Jeanne d'Arc. (A Orléans: le cardinal Dubois donnant la bénédiction. A Wattrelos: Une vue du cortège. A Croix: le cortège de Jeanne d'Arc). Conte du Dimanche: «Comment je suis devenu propriétaire». (Le cardinal Mercier).

Page III. — Les pasquiles du Broutteux: «L'Vatchi et l'Garde-Cuche». Le Championnat du Nord des 100 kilomètres: Tourcoing-Béthune et retour. (Une vue prise au départ. Le vainqueur, Félix Gœthals). La foire de Roubaix: (Une vue de l'entrée). A la foire de Paris: (Une jeune dompteuse fait travailler une panthère. Aux prises avec un puma.) Notes gaies: « Trilets pour la chambre mortuaire ». Les naturalisations en 1923.

Page IV. — Feuilleton: Le Secret du Squelette.

Page V. — Le football-association. Les matches amicaux: « Photogravures du Sporting-Club d'Audenarde). Le Championnat du Nord des équipes inférieures: «L'équipe III de l'Union Sportive Tourquennoise, champion du Nord en 1922, 1923 et 1924). Le championnat du Nord: division d'honneur, groupe B: (Photogravure du Star Club de Caudry et Sporting-Club Tourquennois) Le football-association au Blanc-Seau. (Photogravure de l'équipe du Football-Association du Blanc-Seau). On peut devancer l'appel de sa classe.

Page VI. — Feuilleton: Une Maison au Soleil.

Page VII. — La page des enfants: L'oreiller de Enfant, poésie; La pauvre fille sans mère: La purge; Construction d'un éléphant. Les jeux. Le cours d'hygiène interprété par les enfants.

LE NUMERO: HUIT PAGES 15 CENTIMES

TOURCOING

AUJOURD'HUI, VENDREDI 16 MAI :

Hôtel de Ville: Bureaux ouverts au public de 10 à 12 h., et de 14 à 16 h.

Bains Municipaux: de 9 à 11 h., et de 14 à 18 h. 30.

Caisse d'Epargne: Fermée.

Bibliothèque catholique, 8, rue des Orphelins, de 9 à 10 h. 30.

Bibliothèque communale: de 9 à 12 h., et de 14 à 18 h.

Conférence de l'Ecole des Beaux-Arts: à 20 h. 30, salle du Conservatoire de musique.

Le Service municipal d'électricité

DEDOUBLEMENT de L'USINE ACTUELLE

Au cours de sa dernière réunion, le Conseil municipal a décidé l'acquisition d'un terrain situé Boulevard Industriel, en vue de l'édification de bâtiments destinés à abriter les nouvelles installations d'énergie électrique.

Nous reproduisons ci-dessous le rapport qui a trait à cette question :

Notre réseau d'électricité et, par suite, le service des abonnés, prennent une telle importance que nous devons prévoir le moment où l'usine municipale d'électricité ne pourra plus suffire aux besoins qui excèderont ses facultés productives.

Nous devons donc nous préoccuper de faire face à une situation qui, si l'on n'y prenait garde, pourrait être gênante pour l'essor des industries tourquennoises.

C'est hanté de cette préoccupation, que nous nous sommes mis en quête d'un terrain sur lequel pourraient être édifiés de nouveaux bâtiments destinés à abriter des installations qui constitueront un dédoublement de celles que la ville possède actuellement rue des Ursulines.

Après de multiples démarches, l'Administration municipale a pu obtenir promesse de vente d'un terrain d'une superficie de 2.933 mètres carrés, situé front au boulevard Industriel, à proximité de la rue du Roitelet et du boulevard de l'Egalité.

La propriétaire de ce terrain, Mme Vve Flipo-Duvillier, demeurant rue de Tournai, 109, consent à le vendre à la Ville, moyennant paiement d'un prix calculé à raison de 18 fr. le mètre carré et productif d'intérêts aux taux de 6 % l'an, à partir du 10 mai 1924, et sous la condition expresse que la Ville s'acquittera desdits prix et intérêts avant le 20 décembre 1924.

Ces conditions, que l'on aurait jugées onéreuses avant guerre, sont celles faites couramment à présent.

Le terrain dont il s'agit est parfaitement situé pour l'usage auquel il est destiné; en effet, nos nouvelles installations électriques trouveront là un emplacement des plus avantageux dans un quartier appelé à recevoir de nombreuses constructions industrielles. N'est-il pas à remarquer que, depuis quelques années, cette partie de notre ville se garnit à vue d'œil, de fabriques et de maisons particulières?

L'intérêt de la ville, qui est évident, lui commande donc de faire cette acquisition. C'est pourquoi, nous vous proposons de décider celle-ci aux conditions sus-indiquées et de nous autoriser à passer acte avec Mme Vve Flipo-Duvillier.

La dépense à résulter de ladite acquisition, s'élèvera approximativement à 63.000 fr., y compris tous frais accessoires.

La souscription publique pour le Monument aux Morts

Le Comité nous communique la liste suivante de souscription pour le monument aux enfants de Tourcoing morts pour la Patrie:

Rue La Pérouse. — Hennion, 1 fr.; Meansut, 2 fr.; Darras, 1 fr.; Corselis, 1 fr.; M. Gils, 1 fr.; Petit, 3 fr.; Loini, 1 fr.; Anoyme, 0.50; Dael, 2 fr.; Anonyme, 0.50; Verhest, 2 fr.; Ghesquière, 10 fr.; Declercq, 2 fr.; Anonyme, 1 fr.; Tailleux, 0.50; Vanderplanque, 1 fr.; Anonyme, 1 fr.; Bouche, 1 fr.; Dhalluin, 10 fr.; Catteau, 1 fr.; Anonyme, 1 fr.; Deschamps, 2 fr.; Destailleurs, 2 fr.; Vandenberghe, 2 fr.; Petit, 0.50; Croës, 2 fr.; Montreul, 2.50; Périne, 0.50; Dutilleul, 1 fr.; A. Croës, 1 fr.

Places des Phalempins. — Anonyme, 2 fr.; Spéprouck, 2 fr.; Flament, 1 fr.; Anonyme, 3 fr.; Anonyme, 2 fr.; Nolf, 5 fr.; Stragier, 1 fr.; Maeyr, 2 fr.; Vanderheyden, 5 fr.; Vanderlde-Destailleur, 2 fr.; Andriaessens, 2 fr.; Masquillier, 5 fr.; Vandermarlière, 2 fr.; Bogaert, 2 fr.; David, 2 fr.; Vancorselis, 2 fr.

Rue de Dijon. — Catteau, 4 fr.

Rde de Madagascar. — Lepers, 2 fr.; Freveaux, 2 fr.; Allard, 0.50; Buycke, 1 fr.; Vannuysse, 0.50; Demeyer, 0.50; Deniffe, 1 fr.; Leconte, 0.50; Lebrun, 1 fr.; Delescluse, 0.50; Daukière, 0.50; Anonyme, 0.25; Verfaille, 2 fr.; Dejaghere, 0.25; Ringootte, 1 fr.; Croës, 0.50; Delleselle, 2 fr.; Delleheque, 3 fr.; Delesalle, 2 fr.; Koeninck, 0.50; Nollet, 0.20; Quivron, 1 fr.; Mernoutte, 1 fr.; Marquette, 0.50; Héquette, 0.50; Deboosère, 0.50.

Rue Arago. — Duvinage, 2 fr.; Leleu, 1 fr.; Maes, 1 fr.; Deleplanque, 5 fr.; Delahaye, 10 fr.; Paco, 5 fr.; Leroy, 5 fr.; Vienne, 1 fr.; Dusouilier, 1 fr.; Allart, 2 fr.; Paris, 10 fr.; Ruysschaert, 2 fr.; Messelier, 0.50; Derveau, 5 fr.; Théry, 4 fr.; Spinnewyn, 2 fr.; Delplanque, 3 fr.

Rue Archimède. — Malfait, 2 fr.; Hus, 5 fr.; Devriser, 5 fr.; Boussemart, 2.50; Desmettre, 2.50; Vve Cornutillaut, 3 fr.; Anonyme, 0.50; Dumortier, 2 fr.

Rue Duguesclin. — Lanbaert, 2 fr.; Pollet, 2 fr.; Delrue, 5 fr.; Verhelst, 2 fr.; Martinsse, 2 fr.; Lebrun, 1 fr.; Cambretin, 2 fr.; Clinckmalie, 1 fr.; Dekindt, 1 fr.; Baelen, 2 fr.; Maes, 2 fr.; Anonyme, 2 fr.; Marquart, 0.25.

Rue de la Tour-d'Auvergne. — Blanke, 3 fr.; Anonyme, 2 fr.; Verdier, 2 fr.; Blaise, 3 fr.; Legrand, 5 fr.; Verkamps, 2 fr.; Blondeau, 5 fr.; Deprost, 5 fr.; Leman, 2 fr.; abbé Dalmar, 5 fr.; Dubamel, 5 fr.; Lewille, 1 fr.; Ghyslinck, 1 fr.; Anonyme, 1 fr.; Vansteenkiste, 1 fr.

Rue Montaigne. — A. Blic, 2 fr.; Deheulle, 1 fr.; Delplanck, 5 fr.; Anonyme, 1 fr.; Desrousseaux, 1 fr.; Leleu, 5 fr.; Liagre, 3 fr.; Cardon, 1 fr.; Reilet, 1 fr.; Barbe, 0.50; Bouche, 5 fr.; Mathys, 2 fr.; Delsalle, 5 fr.; Destruys, 2 fr.; Vandercamer, 0.50; Roelens, 2 fr.; Declercq, 1 fr.; Lebrun, 2 fr.; M. Lebrun, 5 fr.; Pellegrin, 10 fr.; Delespierre, 1 fr.; Anonyme, 0.50; Anonyme, 1 fr.

INAUGURATION D'UN MONUMENT AUX MORTS, DANS LA SALLE DES ŒUVRES DU BLANC-SEAU. — L'inauguration solennelle d'un monument aux morts, dans la salle des Œuvres de la rue du Riez, aura lieu le dimanche 18 mai, après la messe de dix heures, qui sera célébrée pour nos soldats défunts.

Voici le programme de la cérémonie : « Larmes et Sourires », de M. Defives, par la Chorale Saint-Eloi; allocution du directeur du Cercle; bénédiction du monument; « Hymne aux morts », par la Chorale Saint-Eloi.

Les Ulcères Varqueux sont guéris p' le **Norodol.**

VENTES AUX HALLES. — Il a été vendu, aux Halles, le 15 mai: Marée, 1.420 kil. pour 1.452 fr.; choux verts, 636 pièces, de 0.34 à 0.60; choux fleurs, 1.020 pièces de 1.75 à 2.15; carottes, 98 kil. de 1.50 à 1.70; oranges, 714 kil., de 1.90 à 2 fr.; citrons, 2.165 pièces de 0.12 à 0.13; crème Chester, 45 kil., à 7.50; Hollande, 181 kil. de 5.50 à 5 fr.; Gouda, 93 kil. de 5 à 5.50; Hollande rouge, 24 kil., de 5 à 6 fr.; jambon en boîtes, 37 kil., de 8.75 à 9 fr.; épaules cuites désossées, 68 kil., de 8.50 à 9.50; beurre, 92 kil., de 11.50 à 12 fr.; Camembert, 177 boîtes à 1.30; œufs, 5.050 pièces à 0.35; pain d'épices, 396 kil., à 2.75; Roquefort, 90 kil., à 7.50.

VOL DE BICYCLETTE. — M. Louis Dujardin, demeurant rue de la Blanche-Porte, 42, a porté plainte au commissariat de police du 4e arrondissement, en déclarant qu'il avait constaté la disparition de sa bicyclette, déposée momentanément à l'entrée de l'Hôtel des Postes. Une enquête est ouverte par M. Maréchal, commissaire de police.

Le NORODOL guérit les **Vices du Sang.** 58870

ACCIDENTS DE TRAVAIL. — Au peignage Tiberghien, rue d'Alsace, Oscar Deleu, 28 ans, rue du Général-Leman, 22, à Menin, en retirant une mèche delaine a eu la main droite comprimée. Deux mois de repos, accident ayant nécessité une opération chirurgicale.

— Aux tramways E. L. R. T., Louis Duforest, 44 ans, rue des Cinq-Voies, cour Couteau, 6, est tombé dans une cave et s'est fracturé une côte. Six semaines de repos.

— Au service de la Compagnie Fives-Lille, Charles Lucas, 66 ans, rue Archimède, cour Poblic, 5, à Roubaix, est tombé en glissant et s'est blessé au bas-ventre. Il est entré à l'hôpital, où il restera deux mois.

— Aux établissements Tiberghien, un encolleur, André Destombese, rue des Fromets, à Neuville, a été la main gauche comprimée entre des rouleaux. 40 jours de repos.

— Chez Duvillier-Motte fils, Emile Desoubry, 57 ans, rue de la Bourgogne, 512, a été blessé au pied droit par la chute d'un morceau de fer. Un mois de repos.

MOUVAUX

LES SEANCES DE VACCINATION. — Le médecin-vaccinateur se rendra à l'Hospice, pour procéder aux vaccinations et revaccinations gratuites aux jours et heures ci-après : Dimanche 18 mai, de 9 h. 30 à 10 h., pour les personnes du sexe féminin; de 10 h. à 10 h. 30, pour les personnes du sexe masculin; lundi 19 mai, de 14 h. 30 à 15 h., pour les personnes du sexe féminin; de 15 h. à 15 h. 30, pour les personnes du sexe masculin.

Les personnes qui auront été vaccinées ou revaccinées dans les séances indiquées, devront de présenter à la séance du dimanche suivant, 25 mai, aux mêmes heures (le matin seulement), pour être examinées.

MARCQ-EN-BARŒUL

MATINEE MUSICALE AU COLLEGE DE MARCQ. — Une matinée musicale et classique sera offerte, par les élèves à leurs familles, les dimanche 18 et lundi 19 mai, à 15 h. Ils interpréteront « Iphygénie », tragédie d'Euripude, traduite en vers français de l'opéra de Glück.

ACCIDENT DE TRAVAIL. — A la chocolaterie Delespaul-Havez, un chef de fabrication, M. Gustave Partoen, 40 ans, demeurant rue St-Joseph, 16, a eu deux doigts de la main droite écrasés dans une broyeuse. 12 jours de repos.

CARNET DU JOUR

MARIAGE

— On annonce le prochain mariage de Mlle Emilie Cavrois, fille de M. et Mme Auguste Cavrois-Laguche, avec M. André Lemaire, fils de M. et Mme Alphonse Lemaire-Lefebvre.

La bénédiction nuptiale leur sera donnée le mardi 20 mai, à 10 h. 30, en l'église Saint-Martin, à Roubaix.

LILLE

UN NOYÉ INCONNU AU PONT DE LA CITADELLE. — On a retiré des eaux de la Deûle, le cadavre d'un homme paraissant âgé d'une trentaine d'années et dont on n'a pu établir l'identité. Dans une poche de veston, se trouvaient une quarantaine de francs, une médaille religieuse de forme rectangulaire, ainsi qu'une statuette miniature de la Vierge, qui était placée dans le porte-monnaie.

PETITE CORRESPONDANCE

Embarrassé 60. — Cette question est, sans doute, sans objet, maintenant. —— **W. H. Z.** — Vous subirez encore un examen médical. —— **D. D.** — Si vous occupez environ la moitié de la maison, comme les augmentations (autres que celles qui s'appliquent aux premières prorogations des locataires d'avant-guerre), sont d'environ 110 %, la majoration pour la portion de l'immeuble laissée au locataire serait minime. —— **F. B. 1896.** — Nous ne donnons pas d'adresses particulières. —— **Alphonse.** — Même réponse qu'au précédent. —— **Ghislaine Noël.** — 1. et 2. Dans les 20 jours du congé, faites par huissier ou par lettre recommandée une demande de prorogation jusqu'au 1er janvier 1926, en indiquant vos intentions au sujet du taux du loyer et en déclarant que vous vous appuyez sur les lois des 31 mars 1922 et 29 décembre 1923; 3. Ce n'est même pas ce chiffre dans les petites communes. —— **Application double décime, etc.** —— Question trop importante pour que nous puissions l'envisager ici. —— **C. L. C. F.** — Malheureusement, vous devies faire cette demande de prorogation trois mois au moins avant l'expiration de la prorogation en cours. —— **Mutilé 1905.** — 1. Pas une prorogation en vertu de la loi du 9 mars 1918, puisqu'il n'était pas dans cette maison avant la guerre; 2. Vous n'aurriez pas dû tolérer cette situation pendant tant de temps. Il nous est difficile de vous donner des précisions à ce sujet. —— **Propriétaire ennuyé.** — 1. Indirectement, oui, car le notaire n'exposera pas des frais d'enregistrement sans s'être fait couvrir à l'avance par le client; 2. On ne peut donner de réponse générale à cette question. —— **Max 21.** — Si, depuis qu'il a signé le procès-verbal de conciliation, il n'a pas signifié une prorogation en vertu de la loi du 29 décembre 1923, vous ne pouvez rien faire maintenant, car il n'a pas encore manifesté son intention de ne pas se conformer aux termes du procès-verbal. S'il vous demande une prorogation jusqu'au 1er janvier 1926 ou si, au moment fixé pour son départ, il se maintient dans les lieux loués, vous pourrez agir. —— **Commerçant ignorant les lois.** — Voyez un avocat. —— **Antonin.** — Nous ne pouvons intervenir dans les questions de partages. —— **La Nochette.** — 1. Il ne suffit pas qu'il ait été mobilisé pour avoir droit à une prorogation de la durée de sa mobilisation pour une maison d'habitation; il faut qu'il l'ait sollicitée à ce titre pour cette durée et qu'il soit petit locataire d'avant-guerre mobilisé. 'Sil remplit ces diverses conditions, pas d'augmentation pendant le cours de cette première prorogation si c'est dans la zone des armées qu'il a été mobilisé; 2. La lettre recommandée suffit, mais vous devez mentionner qu'en vertu des lois des 31 mars 1922 et 29 décembre 1923, le locataire a 20 jours, à réception du congé pour faire connaître la durée et les conditions de la prorogation qu'il sollicitera s'il estime y avoir droit; 3. Nous vous conseillons de voir un avocat environ quatre mois avant la fin de la première prorogation; 4. Si le locataire remplit les conditions mentionnées ci-dessus sous le numéro 1, en prorogation est de la durée de sa mobilisation et elle commence, dans son cas et en supposant qu'il paie au mois, le 1er février 1920.

NOUVELLES RELIGIEUSES

23me PELERINAGE DU NORD A PELLEVOISIN. — Le pèlerinage partira le 18 mai, au soir, de Tourcoing, à 22 h. 10; de Roubaix, à 22h. 17; de Lille, à 22 h. 47. Arrivée à Paris, à 4 h. 15. Départ de Paris-Orsay, à 7 h. 31 du matin; arrivée à Châteauroux à 11 h. 36 et à Pellevoisin, vers 13 heures.

Retour le 22 mai : Départ, 7 h. 28, de Pellevoisin; arrivée à Paris, 16 h. 14; départ de Paris à 17 h. 30; arrivée à Lille à 20 h. 53; ou 18 h. 39, arrivée à 23 h. 17.

Les pèlerins qui préfèrent quitter Lille seulement le lundi matin, peuvent prendre l'itinéraire suivant : Départ de Tourcoing, 5 h. 30; de Roubaix, 6 h. 36; de Lille, 7 h.; arrivée à Paris-Nord, à 10 h. 15. Départ de Paris-Orsay à 12 h.; arrivée à Tours à 15 h. 52; départ de Tours, à 18 h. 13; arrivée à Buzançais à 21 h. 05, et à Pellevoisin à 10 h.

Le prix total du voyage en chemin de fer, de Tourcoing à Pellevoisin, aller et retour, avec la première combinaison en de classe, est de 115 fr.; le séjour, 20 fr. par jour.

Pour plus amples renseignements et pour retenir les places en autobus, en gare de Buzançais, écrire à M. l'abbé Delattre, directeur du pèlerinage, 42, rue de la Barre, à Lille.

ROUBAIX. — **Pèlerinage des Roubaisiens à Montmartre.** — Le pèlerinage annuel des Roubaisiens à Montmartre aura lieu le 31 mai; une liste d'adhésions est déposée à la Maison des Œuvres, 336, rue du Vieil-Abreuvoir. Une réunion préparatoire aura lieu quelques jours avant le départ; les adhérents y seront conviés.

LOURDES. Départs: 4 Juin, 2 Juillet.

ARRETS à Paris, Pau, Biarritz. 59776

Les Grands Pèlerinages, Av. Mont Kemmel, Bruxelles.

Concerts & Spectacles

ROUBAIX. — Le Grand Cirque Franco-Belge à l'Hippodrome. — Quand un établissement arrive à toujours contenter son public, il est juste que nous le signalions. C'est ce que nous faisons aujourd'hui pour le Grand Cirque Franco-Belge, qui marche de triomphe en triomphe depuis son ouverture. Le programme est des plus alléchants, et les applaudissements ne manqueront pas à l'adresse des merveilleux artistes tels que : les sœurs Aliatar, jongleuses fantaisistes; Derby, dans ses exercices sensationnels à la coupole du cirque; les Bartros, acrobates athlètes; les Schlak, créateurs des sauts périlleux en bicyclette; les Poppescus, extraordinaires barristes; les Hartley, sauteurs de tonneaux; les Mandos, dans leur double « looping the loop »; miss Salvator, avec son cirque miniature; les Unijambistes, glorieux mutilés belges, etc., sans oublier les clowns Richardo et Fiston et les joyeux Darios, les as du rire.

Aujourd'hui, vendredi, soirée à 20 h. Samedi, nouveaux débuts. Pour la location, s'adresser au Café de l'Hippodrome.

ROUBAIX. — Casino-Théâtre. — Samedi, dimanche et lundi, séances de gala de music-hall avec le concours des meilleurs artistes de Paris. Location, 12, place de la Liberté.

TOURCOING. — Concert public par l'orphéon « L'Echo de la Frontière ». — Le succès des concerts publics à l'Hippodrome, place des Halles, offerts par la Ville, va grandissant près du public tourquennois.

Jeudi soir, la vaste enceinte réunissait un nombre imposant d'auditeurs, qui n'ont pas caché leur satisfaction du concert que donnait « L'Echo de la Frontière ».

L'exécution du programme a été excellente. Les chœurs de l'Orphéon, « Les Etoiles et les Roses » et « L'Hymne du Pain », dirigés avec talent par M. François Devrièse, ont été l'occasion pour eux d'une approbation bien due à leurs qualités d'expression.

Les artistes, MM. Marceau Barez, chanteur de genre; Christiaens, se montrèrent dignes d'éloges dans les morceaux de leur répertoire. Se présentant pour la première fois en public, M. Achile Haeck, ténor, a fait une excellente impression dans « Femmes que vous êtes jolies ». Mimil, le joyeux comique troupier, apporta la note divertissante de la soirée, que termina la production d'un film comique offert par M. Pico.

Pendant le concert, furent très appréciées plusieurs exécutions musicales de l'orchestre de l'Hippodrome, et particulièrement « L'Arlésienne ».

Le piano était tenu avec beaucoup de talent par M. Henri Delaere.

Ajoutons que l'organisation de la salle par la direction de l'Hippodrome et le service du Bureau des Ecoles de la Mairie fut parfaite.

T. S. F.

Concerts Radiola, Paris. — Vendredi 16 mai : 17